



Landesarchiv Thüringen – Hauptstaatsarchiv Weimar » Generalintendanz
des Deutschen Nationaltheaters und der Staatskapelle Weimar

Nr: 2749

Blatt: 282

https://staatsarchive.thulb.uni-jena.de/receive/stat_archivesource_00004730

Lizenz: <http://rightsstatements.org/vocab/InC/1.0/>



DEUTSCHES NATIONALTHEATER WEIMAR

Träger des Vaterländischen Verdienstordens

CANDIDE

OPERA-HOUSE-VERSION

Musik von **Leonard Bernstein**

Bearbeitung des Buches von Voltaire durch Hugh Wheeler

Librettist Richard Wilbur

mit zusätzlichem Libretto von Stephan Sondheim
und John Latouche

Autor der deutschen Fassung Johannes Felsenstein

Instrumentation durch Leonard Bernstein und Hershy Kay

Musikalische Leitung und zusätzliche Instrumentation
durch John Mauceri

Vorbereitung des Musikmaterials durch Mathilde Pincus

Musikalische Leitung	<u>Jörg Krüger</u>
Inszenierung und Bühnenbild	Johannes Felsenstein
Kostüme	Waltraud Lindner
Dramaturgie	Brita Schmallowsky
Choreographie	Enno Markwart
Chöre	Matthias Brauer
Masken	Johannes Ohla
Musikalische Einstudierung	Hans-Peter Jannoch
	Stefan Knoth
	André Kassel
	Hans-Christian Steinhöfel
Regieassistentz	Gisela Bohne/Sylvia Proft
Abendregie	Gisela Bohne
Choreographieassistentz	Inge Weichert
Ballettrepetitor	Klaus Blüthner

Technische Leitung	Friedrich Prinzhausen
Technische Einrichtung	Konrad Müller
Beleuchtung	Hartmut Schneider
Ton	Konrad Aust
Inspizient	<u>Rudolf Wallack</u>
Souffleuse	Barbara Hoffmann

Spieldauer: ca. 3 Stunden
Pause nach dem 1. Teil (IX. Bild)

Bühnenvertrieb: Boosey und Hawkes GMBH,
Bonn als Vertreter von Boosey
und Hawkes, Inc., New York und
Jalni Publications, Inc.

DDR-Erstaufführung am 11. Juni 1986

Voltaire
WILFRIED LINDNER ✓

Dr. Pangloss/Der Erleuchtete
JOHANNES PRKNO ✓

Candide
BERNHARD GÖRN ✓

Kunigunde
SILONA MICHEL ✓

Maximilian
MICHAEL JUNGE ✓

Paquette
LIA MÜHLHAUS

Die Alte
SNESHINKA AWRAMOWA ✓

Gouverneur/Columbus-Denkmal/3. Spieler
PETER SLAWOW ✓

Baron/Löwe/4. Spieler
HERBERT DUDZIK ✓

Baronin/1. Hammel
MARIANNE EPHESER ✓

2. Hammel
REGINA DE REESE ✓

Großinquisitor/Stimme des Moloch
ERNST SCHMIDT ✓

Padre Bernhard/2. Spieler
LOTHAR HEUBLEIN ✓

Familiar der Inquisition/1. Richter
KLAUS GRAEF ✓

2. Richter
BURGHARD RYSCH ✓

3. Richter
KLAUS WALTER ✓

Diener Maximilians/Diener Candides
Matrose/Adjutant des Gouverneurs
MICHAEL DASSLER

Jude
KLAUS WALTER ✓

Bauer
HANS-MARTIN FETT ✓

Zwei bulgarische Soldaten
KARL-HEINZ GRUHN ✓
CHRISTOPH V. KLOCH ✓

Zwei westphälische Soldaten
MATTHIAS FEUERHERDT ✓
ULRICH KRATZ ✓

Vier spanische Dons
HANS KARTHEUSER ✓
JÖRG FRIEDEL ✓
CHRISTOPH VON KLOCH ✓
PETER HOLLBACH ✓

Zwei tanzende Engel
Zwei stumme Diener/Zwei Folterknechte
IRINA BILLERBECK
CORA ZERDICK

Zwei Huren
EVELYN RICHTER-RADEMACHER ✓
BRIGITTE KAPS ✓

Der Opernchor des DNT
Das Ballettensemble des DNT
Damen und Herren der Statisterie
und des Extrachores

Es spielt die
Weimarische Staatskapelle

Die Dekorationen, Kostüme und Masken
wurden in den Werkstätten des DNT
unter der Leitung von Martin Fischer,
Gislinde Ziegler und Johannes Ohla
hergestellt.